

# Öffentliche Bekanntmachungen

## Verbandsgemeinde Dudenhofen

mit den Ortsgemeinden Dudenhofen, Hanhofen und Harthausen

### Arbeitsgemeinschaft Spargelessen im Ortskartell Dudenhofen

Geflügelzuchtverein, kath. Frauengemeinschaft, Kirchenchor St. Cäcilia, Kolpingfamilie – Ruandakreis, MGV Cäcilia, Pfälzerwald-Verein, Radfahrer-verein, Turnverein, VdK

### Spargelessen in Dudenhofen

Bis 10. Juni – Spargelfest – finden **jeden Sonntag, zwischen 11.00 und 14.00 Uhr**, in der Festhalle Dudenhofen/Pfalz die schon zur Tradition gewordenen Spargelessen statt.

Neun Vereine teilen sich die Arbeit auf. Nette junge Frauen und Männer kümmern sich um die Gäste. Die Spargel werden ausschließlich von Dudenhofener Spargelbauern geliefert und von Frauen samstags geschält. Sämtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind ehrenamtlich tätig. Der Erlös fließt den Vereinen für deren Jugend-, Sozial- und Seniorenarbeit zu.

Angeboten werden **Spargelstangen**, 500 g roh/Portion, mit Schweineschnitzel oder gekochtem Schinken und Weißbrot, **Spargelgemüse** mit Schweineschnitzel und Omelett und Spargelsalat zu moderaten Preisen. Dazu wird natürlich der Pfälzer Riesling serviert.

Kontaktperson: Emil Münzer, Tel. 06232 94144



### WICHTIGES AUF EINEN BLICK

Verbandsgemeindeverwaltung ☎ 06232-656-0  
 Konrad-Adenauer-Platz 6 Zentralfax: 06232-656-158  
 67373 Dudenhofen Fax: Bgm u. Amtsblattredaktion  
 06232-656-158  
 Internet:  
<http://www.dudenhofen.de>  
 E-Mail [info@vg-dudenhofen.de](mailto:info@vg-dudenhofen.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 08.30 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag durchgehend von 08.30 – 18.00 Uhr

#### Öffnungszeiten des Bürgerbüros und der Kfz-Zulassungs-Außenstelle des Rhein-Pfalz-Kreises:

Montag	07.30 – 16.00 Uhr
Dienstag	07.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	07.30 – 18.00 Uhr
Freitag	07.30 – 12.00 Uhr

#### Sprechstunden der Bürgermeister und Beigeordneten:

##### Verbandsgemeinde Dudenhofen

**Bürgermeister Peter Eberhard (Tel. 06232-656-150)**

**Sprechstunden** täglich während der Dienstzeiten der Verwaltung nach Vereinbarung.

##### 1. Beigeordnete Irmgard Ball

**Sprechstunden:** nach tel. Vereinbarung (Tel. 06344-2940)

##### Aufgabenbereiche:

- Eigenbetrieb Verbandsgemeindewerke Dudenhofen
- Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung
- Seniorenarbeit in der Verbandsgemeinde

##### Ortsgemeinde Dudenhofen

**Ortsbürgermeister Peter Eberhard (Tel. 06232-656-150, priv. 06232/98782), Sprechstunden:** täglich während der Dienstzeiten der Verwaltung nach Vereinbarung.

**Ortsbeigeordneter Roni Zürker (Tel. 06232-656-183, priv. 0172/6203536), Sprechstunden:** nach tel. Vereinbarung

##### Aufgabenbereiche:

- Gemeindewerke Dudenhofen
- Friedhof Dudenhofen

##### Ortsgemeinde Harthausen

**Ortsbürgermeister Harald Löffler**

(Tel. 06344-5636, Fax: 06232-656-158 VG-Verw.),

##### Gemeindebüro Harthausen,

Tel. 06344-9459-0, während der Sprechstunde

**Sprechstunden: montags, 18.00 Uhr – 19.00 Uhr**

im Gemeindebüro/Karl-Hufnagel-Schule Harthausen, Schulstr. 1

**Ortsbeigeordneter Klaus Bachmeier (Tel. 06344-939430)**

**Sprechstunden: montags, 18.00 Uhr – 19.00 Uhr**

im Gemeindebüro/Karl-Hufnagel-Schule Harthausen, Schulstr. 1

##### Aufgabenbereiche:

- Bauhof der Ortsgemeinde Harthausen
- Friedhofsangelegenheiten
- Forstwirtschaft
- Unterhaltung von gemeindeeigenen Einrichtungen (Karl-Hufnagel-Grundschule, kath. Kindergarten, ehemal. Schwes-ternhaus, Historischer Tabakschuppen, Heilsbruckhalle, Grillhütte, Jugendtreff)

##### Ortsgemeinde Hanhofen

**Ortsbürgermeisterin Friederike Ebli (Tel. 06344-939054)**

**Sprechstunden:** Dienstag, 18.00 – 19.00 Uhr

im Gemeindehaus Hanhofen, 1. OG,

Hauptstraße (Tel. 06344-939054, Fax: 06344-939056)

**Ortsbeigeordnete Anelore Irschlinger (Tel. 06344-2534)**

##### Verbandsgemeindeverwaltung:

##### Schiedsamt

Schiedsamt Werner Wingerter (Tel. 06232-656-140)

Sprechstunden täglich während der Dienstzeiten der Verwaltung bzw. nach Vereinbarung, Rathaus Dudenhofen, Zi 52, III. OG.

## Redaktionsschluss vorverlegt!

Wegen des Feiertages „Christi Himmelfahrt“ wird der Redaktionsschluss für das Amtsblatt der KW 20/12 auf

**Donnerstag, den 10.05.12,  
8.00 Uhr,**

vorverlegt.

Um ein ordnungsgemäßes Erscheinen zu gewährleisten, bitten wir um Einreichung von kurz gefassten, termingebundenen Mitteilungen.

**Nach Redaktionsschluss eingereichte Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden.**

**Gleichstellungsbeauftragte der VG Dudenhofen**

Frau Gerlinde Kade (Tel. 06232-656-146)  
Sprechstunden täglich während der Dienstzeiten der Verwaltung  
bzw. nach Vereinbarung, Rathaus Dudenhofen, Zi. 46, II. OG.

**Forstrevier Modenbach (ehem. Dudenhofen)**

Kontakt unter Tel. 0152 28851051 (auch Anrufbeantworter)  
Telefonische Sprechstunde unter dieser Nummer immer donnerstags,  
16.00 – 17.00 Uhr

E-Mail: juergen.render@wald-rlp.de

zuständig für den Wald der Ortsgemeinden Dudenhofen, Hanhofen,  
Harthausen

**Sprechstunden des Seniorenbeirates Dudenhofen**

Herr Klaus Schmieder, Tel. 06232 6842018,  
E-Mail: klaus@schmieder.eu, jederzeit nach Vereinbarung

**Sprechstunden der Leiterin Volkshochschule Verbandsgemeinde**

Frau Marliese Goldschmidt (Tel. 06232-93216)

nach tel. Vereinbarung

**Sprechstunden der Sozialarbeiterin des Rhein-Pfalz-Kreises**

Frau Hemker, Jugendamt Kreisverwaltung, Tel. 0621 5909-156,  
jeden 2. Montag im Monat von 08.30 – 09.30 Uhr,  
Rathaus Dudenhofen, Zi. 20, Tel. 06232 656-228

**Sprechstunden des Kontaktbeamten der Polizei Speyer**

Herr Polizeioberkommissar Ottmar Fischer von der Polizeiinspek-  
tion Speyer, Tel. 06232-137-227, jeden 2. und 4. Dienstag im Monat  
von 9.00 – 11.00 Uhr und jeden 2. Donnerstag im Monat von 16.00  
– 17.30 Uhr. Ansonsten Termine nach Vereinbarung.

**Frauenbeauftragte des Rhein-Pfalz-Kreises**

Frau Dr. Monika Isis Ksiensik (Tel. 0621-5909-344)  
im Kreishaus Ludwigshafen, Europaplatz 5,  
Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Hebammen in der Verbandsgemeinde Dudenhofen:**

- Silvia Pommerening, Tel. 06232-26476
- Ulrike Knauber, Tel. 06232-8604476

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN**

<b>Polizei-Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiinspektion Speyer</b>	<b>06232-1370</b>
<b>Feuerwehr-Notruf</b>	
- von Dudenhofen	<b>112</b>
- von Harthausen und Hanhofen	<b>112</b>
- Wehrleiter Stefan Zöller	
- Feuerwache Dudenhofen	<b>06232-990 734</b>
(nur besetzt im Alarm- und Übungsfall)	<b>Fax: 06232-9754</b>
<b>Vergiftungs-Informationszentrale</b>	<b>06131-232466</b>
<b>Kinderschutzbund Speyer</b>	<b>06232-72298</b>
Sprechstunde und Vermittlung von Tagespflegepersonen	
Roland-Berst-Str. 1, Speyer-Süd,	
Di und Mi, 10.00 – 12.00, Do, 14.00 – 17.00 Uhr	
<b>Kinder- und Jugendtelefon (kostenlos)</b>	<b>0800-111 0 333</b>
<b>Elterntelefon</b>	<b>0800-111 0 550</b>
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800-111 0 111</b>
<b>Psychosoziale Beratungsstelle</b>	<b>06232-600-230</b>
– Suchtkrankenhilfe	
<b>Kreuzbund e.V. Speyer, Selbsthilfegemeinschaft</b>	
<b>für Alkohol- und sonstige Suchterkrankungen</b>	
<b>(Herr Fischer)</b>	<b>0175-9326313</b>
<b>Krisentelefon für psychisch kranke Menschen</b>	<b>0800-220 3300</b>
<b>Donum-Vitae e.V. Ludwigshafen Vorderpfalz</b>	<b>0621-572 4344</b>
<b>Staatl. anerkannte Schwangerschafts-</b>	<b>Fax: 0621-5724346</b>
<b>konfliktberatungsstelle</b>	
<b>Berufsbegleitender Dienst</b>	<b>06232-24075</b>
Beratung von Menschen mit chronischer Erkrankung, Behinderung oder seelischen Problemen bei Schwierigkeiten im Arbeitsleben	
<b>Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung e.V.</b>	
Waldspitzweg 10, 67105 Schifferstadt	<b>06235-98181</b>
<b>Kreisverwaltung Rhein-Pfalz-Kreis</b>	<b>0621-5909-0</b>
Europaplatz 5, 67063 Ludwigshafen	
<b>Ruftaxi der Verbandsgemeinde</b>	
Fahrtpreis 2,50 €	<b>06232-70707</b>

**Schulen**

**Grundschule Dudenhofen** **06232-9005-45, Fax: 9005-64**  
**Realschule plus** **06232-9005-50**  
**Dudenhofen-Römerberg** **Fax: 9005-65**

**Schulsozialarbeiterin der Realschule plus**  
**Dudenhofen-Römerberg** **06232-9005-57**

Frau Magdalene Müller E-Mail: m.muellerRSD@gmx.de  
Sprechstunden nach Vereinbarung

Ganerbhülle Dudenhofen **06232-9005-60**  
**Grundschule Hanhofen** **06344-4780; Fax: -937052**

**Homepage: gs-hanhofen.de**  
**Grundschule Harthausen** **06344-8695; Fax: -508 874**

**Kindertagesstätten**

Kindertagesstätte „Naseweis“ **06232-93808**  
Iggelheimer Str. 33 a, Dudenhofen **06232-92078**

St. Kunigunde, Kilianstr. 1a, Dudenhofen **06344-6847**  
Villa Sonnenburg, Schulstraße 5, Hanhofen **06344-946637**

Schulkinderhaus, **06344-8544 und 06344-938668**  
Alte Kirchstraße 1, Hanhofen

St. Dominikus, **06232-651060**  
Speyerer Straße 20, Harthausen **Fax 06232-651062**

**Bau- und Forstbetriebshof** **06232-651062**  
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str., Dudenhofen **Fax 06232-651062**

**Bürgerhaus Dudenhofen**, K.-Adenauer-Platz **06232-656-172**

**Festhalle Dudenhofen**, Albrecht-Dürer-Str. 5 **06232-95204**

**Haus Marientraut Hanhofen**, Schulstraße **06344-937031**

**Bauhof Hanhofen** **06344-936 539**

**Heilsbruckhalle Harthausen**, Am Waldsportplatz **06344-5946**

**Historischer Tabakschuppen Harthausen** **06344-5943**

**Bauhof Harthausen**, Raiffeisenstraße 6 **06344-5915**

**Notfalldienste (Änderungen vorbehalten!)**

Sozialstation AHZ Schifferstadt Pflege ☎ **06235-95 93 50**

Beratung und Koordinierungsstelle ☎ **06235-95 95 35**

Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt ☎ **112**

Rettungsdienst bundesweit ☎ **19 222**

Polizei ☎ **110**

**Dienstbereitschaft Ärzte (falls Hausarzt nicht erreichbar):**

Bereitschaftsdienstzentrale Speyer, Diakonissen-Stiftungskranken-  
haus, Hilgardstraße 26, ☎ 06232-19292

Dienstzeiten:  
Zum Wochenende (Freitag, 18.00 – Montag, 07.00 Uhr)

An Feiertagen (Feiertag, 08.00 – Folgetag, 07.00 Uhr)

An Mittwochnachmittagen (Mi., 13.00 – Do., 07.00 Uhr)

**Bereitschaftsdienstzentrale**
**für Kinder und Jugendliche**

in den Räumen des Diakonissen-Krankenhauses Speyer  
**Kinderärzte-Notdienst** ☎ 0180 5112 072

- freitags, von 18.00 bis montags 7.00 Uhr, d.h. jedes Wochenende
- feiertags, ab 20.00 Uhr vor den Feiertagen bis 7.00 Uhr nach dem Feiertag einschl. 24.12. + 31.12.

- jeden Mittwoch von 14.00 Uhr bis donnerstags 7.00 Uhr

**Die Kinder- und Jugendärzte** sind jeden Samstag und Sonntag und  
jeden Feiertag von 10.00 bis 18.00 Uhr in den Räumen der BDZ-Päd-  
Speyer e.V. innerhalb des Diakonissen-Krankenhauses. Zu den übrigen  
Zeiten sind die Kinderklinik-Ärzte für die Versorgung zuständig.

**Dienstbereitschaft Zahnärzte:**

Samstag, 05.05.2012, von 09.00 – 12.00 Uhr  
Sonntag, 06.05.2012, von 11.00 – 12.00 Uhr

Herr Dr. Ernst-Alfred Leyh, Holzgasse 21, 67354 Römerberg,  
☎ 06232-84985

**Dienstbereitschaft Apotheken:**

Die Notdienste beginnen jeweils um 08.30 Uhr und enden am dar-  
auffolgenden Tag ebenfalls um 08.30 Uhr:

**Donnerstag, 03.05.2012**  
Erlich-Apotheke, 67346 Speyer, Berliner Platz,  
☎ 06232-36633

**Freitag, 04.05.2012**

Bären-Apotheke, 67346 Speyer, Ernst-Reuter-Str. 14,  
☎ 06232-32160

**Samstag, 05.05.2012**

West-Apotheke, 67346 Speyer, Lessingstr. 2,  
☎ 06232-94530

Sebastianus-Apotheke, 67376 Harthausen, Hanhofer Str. 22,  
☎ 06344-3636

**Sonntag, 06.05.2012**

Einhorn-Apotheke, 67346 Speyer, Maximilianstr. 23,  
☎ 06232-75287

Römer-Apotheke, 67354 Römerberg 2, Holzgasse 21,  
☎ 06232-84848

**Montag, 07.05.2012**

Apotheke im Vogelgesang, 67346 Speyer, Windthorststr. 11,  
☎ 06232-70585

**Dienstag, 08.05.2012**

Paracelsus-Apotheke, 67346 Speyer, Landauer Str. 40,  
☎ 06232-75344

**Mittwoch, 09.05.2012**

Ludwig-Apotheke, 67346 Speyer, Ludwigstr. 31,  
☎ 06232-72172

**Donnerstag, 10.05.2012**

Markt-Apotheke, 67346 Speyer, Am Königsplatz,  
☎ 06232-25805

**Freitag, 11.05.2012**

Cura-Apotheke, 67346 Speyer, Iggelheimer Str. 26  
☎ 06232-49444

**Tierärztlicher Notfalldienst:**

zu erfragen unter der jeweiligen Rufnummer eines niedergelassenen Tierarztes.

**Apothekennotdienst – wichtige Änderung**

Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:

**Deutsches Festnetz:** 00180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)

**Mobilfunknetz:** 0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr.

**Ver- und Entsorgung**
**STROMVERSORGUNG**

- bei Störungen in der Stromversorgung und Straßenbeleuchtung Dudenhofen: Verbandsgemeindeverwaltung Dudenhofen, Herr Wüst ☎ **06232-656-133**

**nach Dienstschluss**

Firma Elektro-Schmidt, Am Gewerbering 7,  
67373 Dudenhofen ☎ **06232-92639**  
oder

- bei Störungen in der Stromversorgung Hanhofen und Harthausen: Pflanzwerke, Dienststelle Edenkoben ☎ **06323-94 13-10**

**Bei Störungen im Stromnetz: ☎ 0800 797777**

- bei Störungen an der Straßenbeleuchtung in Hanhofen und Harthausen: Verbandsgemeindeverwaltung Dudenhofen, Herr Möhler ☎ **06232-656-133**

**GASVERSORGUNG:**

- bei Störungen in der Gasversorgung Dudenhofen, Hanhofen und Harthausen:  
**Pfalzgas GmbH, Frankenthal** ☎ **0800-1003448**

**WASSERVERSORGUNG:**

- bei Störungen in der Wasserversorgung für Dudenhofen, Hanhofen und Harthausen: Verbandsgemeindeverwaltung Dudenhofen, Herr Wüst ☎ **06232-656-133**  
oder: Zweckverband für Wasserversorgung Schifferstadt ☎ **06235-9570-0**

**nach Dienstschluss:**

Zweckverband für Wasserversorgung Schifferstadt  
☎ **06235-957031**

**ABWASSERBESEITIGUNG:**

- bei Störungen in der Abwasserbeseitigung für Dudenhofen,

Hanhofen und Harthausen: Verbandsgemeindeverwaltung  
Dudenhofen, Herr Möhler ☎ **06232-656-133**

**nach Dienstschluss:**

Verbandsgemeindeverwaltung Dudenhofen ☎ **06344-3332**  
(Anrufbeantworter)

## Abfallecke

**Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe**
**Dudenhofen**

Jeden Donnerstag von 14.30 – 18.00 Uhr können Wertstoffe abgegeben werden. Ist der Donnerstag ein Feiertag, wird der Mittwoch davor geöffnet.

Die zulässigen Abgabemengen sind grundsätzlich einzuhalten. Die Mitarbeiter des Wertstoffhofes sind Seniorinnen und Senioren sowie Behinderten beim Entsorgen von **Grünabfällen** gerne behilflich.

**Hanhofen**

Jeden 1. und 3. Samstag im Monat können von 9.00 – 12.00 Uhr **Grünabfälle** abgegeben werden.

**Harthausen**

Jeden 2. und 4. Samstag im Monat können von 8.00 – 12.00 Uhr Wertstoffe abgegeben werden.

Hat der Monat fünf Samstage, ist hier auch dieser geöffnet.

**Wertstoffhöfe Dudenhofen und Harthausen**
**Was darf ich bringen?**
**Bauschutt**

- Beispiele: Beton, Ziegel, Backsteine, Natursteine, Sanitärkeramik, Porzellan, Steingut
- **Nicht:** pulverförmige Baustoffe wie Gips/Zement, Papiersäcke, Rigips, Asbestbaustoffe u.ä.
- Menge: Kofferraum (bis max. 300 l) pro Woche

**Grünschnitt**

- Beispiele: Hecken- und Baumschnitt, Laub, Rasenschnitt, Zimmer-Balkonpflanzen, Christbäume
- **Nicht:** Bauholz, Baumwurzeln, Äste dicker als 10 cm, Tierstreu, Küchenabfälle, Asche
- Menge: maximal 1 cbm pro Woche

**Elektroaltgeräte**

- Beispiele: E-Herde, Radios, Fernseher, Videorekorder, Computer, Staubsauger uvm.
- **Nicht:** Kühl- und Klimageräte, Ölradiatoren, haushaltsunübliche Geräte
- Menge: bis max. 4 Großgeräte/Woche

**Metallschrott**

- Beispiele: Metallmöbel, Wäscheständer, Fahrräder, Werkzeuge aus Metall uvm.
- **Nicht:** öl- oder chemikalienverunreinigte Behälter aus Metall, Flachglas, Fenster

**Altöl/ölverschmutzte Betriebsmittel** (nur in Bobenheim-Roxheim, Lamsheim, Waldsee, Schifferstadt und Römerberg)

- Beispiele: Kfz-Altöle, Ölfilter, Ölkantner
- **Nicht:** Tanks
- Menge: max. 10 Liter pro Woche

**Frittierfette**

- Frittierfette und -öle aus dem Privathaushalt
- **Nicht:** Verpackungen aller Art

**Gasentladungslampen (nicht in Harthausen)**

- Leuchtstofflampen und Energiesparlampen (z.B. Leuchtstoffröhren und Sonderformen)
- **Nicht:** Glühbirnen oder Halogenlampen

**Flaschenkorken (nicht in Harthausen)**

- alle Flaschenkorken aus Naturkork
- **Nicht:** Korken aus Kunststoff

**CDs**

- CDs aller Art
- **Nicht:** Hüllen oder beschädigte CDs

**PU-Schaumdosen**

- Restbefüllte und entleerte Bauschaumdosen
- **Nicht:** Umverpackungen

**Abgabestellen für Kleinbatterien**
**Dudenhofen:**

- Bürgerbüro – zu den Öffnungszeiten
- Wertstoffhof – zu den Öffnungszeiten
- Schlee Elektro GmbH, Raiffeisenstr. 14 – zu den Öffnungszeiten

**Hanhofen:**

- Gemeindehaus in der Hauptstraße – täglich

**Harthausen:**

- Wertstoffhof – zu den Öffnungszeiten

**Abgabestellen für Kleinbatterien**
**Dudenhofen:**

- Bürgerbüro – zu den Öffnungszeiten
- Wertstoffhof – zu den Öffnungszeiten
- Schlee Elektro GmbH, Raiffeisenstr. 14 – zu den Öffnungszeiten

**Hanhofen:**

- Gemeindehaus in der Hauptstraße – täglich

**Harthausen:**

- Wertstoffhof – zu den Öffnungszeiten

**Abgabestellen für CDs und DVDs**
**sowie Energiesparlampen**

**Dudenhofen:** Wertstoffhof – zu den Öffnungszeiten

**Harthausen:** Wertstoffhof – zu den Öffnungszeiten

**Ausgabe für Zusatzabfallsäcke**

Wie bisher können Zusatzabfallsäcke zu den üblichen Öffnungszeiten im Bürgerbüro Dudenhofen käuflich gegen 2,30 € Gebühr erworben werden.

*Weitere Verkaufsstellen sind zu den üblichen Geschäftszeiten:*

**In Harthausen:**

- **Textilhaus Schütt-Henrich**, Speyerer Str. 40, 67376 Harthausen (auch Abgabe von gelben und weißen Wertstoffsäcken)  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 9.00 – 12.30 + 14.30 – 18.30 Uhr  
Di., 9.00 – 12.30 Uhr, und Sa., 9.00 – 13.00 Uhr
- **Schreibwaren/Poststelle Pittner**, Hanhofer Str. 13, 67376 Harthausen  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 12.00 + 15.00 – 18.00 Uhr  
Di. + Sa., 8.00 – 12.00 Uhr
- **Netto Markendiscout**, Adolf-Cuntz-Str. 2, 67376 Harthausen  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa., 7.00 – 20.00 Uhr  
**(nur grüne Wertstoffsäcke!)**

**In Hanhofen:**

- **Poststelle/Wolllädchen**, Hauptstr. 22, 67374 Hanhofen (auch Abgabe von gelben, grünen und weißen Wertstoffsäcken)  
Öffnungszeiten: Mo., 15.30 – 17.30 Uhr, Di. – Fr., 16.00 – 18.00 Uhr, Sa., 10.00 – 12.00 Uhr

## Öffentliche Bekanntmachungen

**Haushaltssatzung des Gewässerzweckverbandes Isenach-Eckbach für das Jahr 2012**

Die Versammlung des Gewässerzweckverbandes Isenach-Eckbach hat aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 20.10.2010 (GVBl. S. 319), in Verbindung mit § 7 Abs. 1 Nr. 4 des Landesgesetz über die kommunale Zusammenarbeit (KOMZG) vom 22.12.1982 (GVBl. S. 476), zuletzt geändert durch vom Gesetz vom 28.09.2010 (GVBl. S. 280), in der **Sitzung am 22.03.2012** in Lamsheim die Haushaltssatzung für das Jahr 2012 beschlossen.

Der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier wurde die Haushaltssatzung vorgelegt. Die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Trier als Aufsichtsbehörde hat laut Mitteilung vom 05.04.2012 (Az.: 17 06-GZV IE/21a) keine Bedenken wegen Rechtsverletzung gegen die Festsetzungen in der Haushaltssatzung und Veranschlagungen im Haushaltsplan erhoben. Die Haushaltssatzung wird hiermit bekannt gemacht:

**§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Nach Korrektur weist § 1 folgende Beträge auf:

Festgesetzt werden

**1. im Ergebnishaushalt**

der Gesamtbetrag der Erträge auf	1.679.950,00 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.651.950,00 €
Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	28.000,00 €

**2. Im Finanzhaushalt**

die ordentliche Einzahlungen auf	1.515.950,00 €
die ordentliche Auszahlungen auf	1.487.950,00 €
Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	28.000,00 €
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00 €
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00 €
Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0,00 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	10.300.650,00 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	10.278.850,00 €
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	21.800,00 €
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 €
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	49.800,00 €
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-49.800,00 €
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf	11.816.600,00 €
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf	11.816.600,00 €
Veränderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr	28.000,00 €

**§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf	0,00 €
verzinsten Kredite auf	0,00 €

**§ 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) belasten,

wird festgesetzt auf 0,00 €

**§ 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

wird festgesetzt auf 100.000,00 €

**§ 5 Verbandsumlage**

Die Verbandsumlage zur Finanzierung der laufenden Geschäftstätigkeit für das Haushaltsjahr 2012 wird festgesetzt auf:

Verbandsumlage	1.466.490,00 €
Verbandsumlage (Teil Investitionen/Anschaffungen)	114.750,00 €
<b>Summe:</b>	<b>1.581.240,00 €</b>

Der Kostenverteiler 2012 (prozentualer Anteil pro Mitglied) gemäß Anlage 3 wird als Verteilungsmaßstab für das Haushaltsjahr 2012 festgesetzt.

Die Verteilung der Verbandsumlage auf die Mitglieder wird für das Haushaltsjahr 2012 nach der Anlage 1 der Haushaltssatzung 2012 festgesetzt.

Die Verbandsumlage ist in Teilbeträgen von je 20% am 01.02., 01.05., 01.08. und mit 40% am 01.11. fällig. Soweit die Haushaltssatzung für das kommende Jahr nicht rechtzeitig bekannt gemacht werden kann, sind zu den v. g. Fälligkeiten Abschlagszahlungen in gleicher Höhe zu leisten.

**§ 6 Sonderumlage**

Die Sonderumlage zur Finanzierung der Gemeinschaftsaufgaben wird für das Haushaltsjahr 2012 festgesetzt auf: 981.000,00 €

Die Verteilung der Sonderumlage richtet sich nach der in Anlage 2 der Haushaltsatzung festgelegten Anteile pro Mitglied. Sie ist vor Beginn der Maßnahme fällig, spätestens aber zum 01.12.2012.

### § 7 Eigenkapital

Das Eigenkapital kann erst nach Erstellung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2009 ausgewiesen werden.

### § 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall 25.000 € überschritten sind.

Folgende Zuständigkeiten sind festgelegt:

der Geschäftsführer bis	5.000,00 €
der Verbandsvorsteher bis	25.000,00 €
der Verbandsausschuss bzw.	
die Verbandsversammlung ab	25.000,00 €

### § 9 Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 1.000,00 € sind einzeln im Teilfinanzhaushalt darzustellen.

### § 10 Altersteilzeit

Die Festsetzungen für die Beschäftigten nach dem Tarifvertrag ergeben sich aus dem Stellenplan. Hier wurde eine Stelle mit einem Altersteilzeitvertrag ausgewiesen.

### § 11 Inkrafttreten

Die Haushaltsatzung für das Jahr 2012 tritt rückwirkend ab 01.01.2012 in Kraft.

*Gewässerzweckverband Isenach-Eckbach  
Lambsheim, gez. Gräf, Verbandsvorsteher*

#### Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 7 Abs. 1 des Zweckverbandsgesetzes i.V.m. § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften beim Erlass der Haushaltsatzung für deren Gültigkeit von Anfang an unbeachtlich ist, wenn diese nicht innerhalb **eines Jahres** nach der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltsatzung gegenüber dem Gewässerzweckverband Isenach-Eckbach unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Der Haushaltsplan mit Anlagen liegt an sieben folgenden Werktagen nach der öffentlichen Bekanntmachung in den Geschäftsräumen des Gewässerzweckverbandes Isenach-Eckbach, Am Holzacker 1, 67245 Lambsheim, während der üblichen Dienstzeiten zu jedermanns Einsicht aus.

**Anlage 1** zur Haushaltsatzung  
des Gewässerzweckverbandes Isenach-Eckbach  
für das Haushaltsjahr 2012

#### Verbandsumlage

Mitgliedskörperschaft	Kostenverteiler 2012 Anteil in %	Umlageanteil		
		Haushaltsjahr 2012		
		Eur		
		1	2	3
<b>A) Städte und Gemeinden</b>				
1. Bad Dürkheim	10,46	153.394,85	12.002,85	165.397,70
2. Bobenheim-Roxheim	2,95	43.261,46	3.385,13	46.646,58
3. Böhl-Iggelheim	0,22	3.226,28	252,45	3.478,73
4. Frankenthal (Pfalz)	8,87	130.077,66	10.178,33	140.255,99
5. Grünstadt	3,54	51.913,75	4.062,15	55.975,90
6. Lambsheim	3,25	47.660,93	3.729,38	51.390,30
7. Ludwigshafen a. Rh.	9,51	139.463,20	10.912,73	150.375,92
8. Mutterstadt	3,38	49.567,36	3.878,55	53.445,91
9. Worms	0,23	3.372,93	263,93	3.636,85
<b>B) Verbandsgemeinden</b>				
1. Dannstadt-Schauernheim	6,09	89.309,24	6.988,28	96.297,52
2. Deidesheim	9,47	138.876,60	10.866,83	149.743,43
3. Freinsheim	9,63	141.222,99	11.050,43	152.273,41
4. Grünstadt-Land	10,46	153.394,85	12.002,85	165.397,70
5. Heßheim	4,57	67.018,59	5.244,08	72.262,67
6. Maxdorf	5,38	78.897,16	6.173,55	85.070,71
7. Wachenheim/Wstr.	6,99	102.507,65	8.021,03	110.528,68
<b>C) Landkreis</b>				
Rhein-Pfalz-Kreis	5,00	73.324,50	5.737,50	79.062,00
<b>Umlagebedarf</b>	<b>100,00</b>	<b>1.466.490,00</b>	<b>114.750,00</b>	<b>1.581.240,00</b>

Spalte 1 = Umlage zur Finanzierung des Ergebnishaushalts  
Spalte 2 = Umlage zur Finanzierung von Anschaffungen/Investitionen  
Spalte 3 = Gesamte Verbandsumlage

## Anlage 2 zur Haushaltsatzung des Gewässerzweckverbandes Isenach-Eckbach für das Haushaltsjahr 2012 Festsetzung Sonderumlage zur Finanzierung von Gemeinschaftsaufgaben

Mitgliedskörperschaft	Hochwasserrückhaltung		Ausbau Oberflächengewässer		Sonderumlage €
	Anteil in		Anteil in		
	%	€	%	€	
<b>A) Städte und Gemeinden</b>					
1. Bad Dürkheim	13,03	10.817,98	0,00	-	10.817,98
2. Bobenheim-Roxheim	3,27	2.716,15	10,40	93.407,74	96.123,89
3. Böhl-Iggelheim	0,63	524,58	0,00	-	524,58
4. Frankenthal (Pfalz)	10,45	8.673,03	29,24	262.553,38	271.226,41
5. Grünstadt	0,00	-	0,00	-	-
6. Lambsheim	2,92	2.424,72	2,66	23.852,52	26.277,24
7. Ludwigshafen a. Rh.	10,93	9.069,38	27,08	243.162,23	252.231,61
8. Mutterstadt	6,80	5.642,13	16,00	143.677,19	149.319,32
9. Worms	0,00	-	0,00	-	-
<b>B) Verbandsgemeinden</b>					
1. Dannstadt-Schauernheim	12,68	10.526,54	3,58	32.178,07	42.704,61
2. Deidesheim	11,98	9.943,68	0,00	-	9.943,68
3. Freinsheim	11,12	9.232,58	0,00	-	9.232,58
4. Grünstadt-Land	0,10	81,60	0,00	-	81,60
5. Heßheim	0,00	-	4,81	43.173,41	43.173,41
6. Maxdorf	6,56	5.443,96	6,24	55.995,46	61.439,42
7. Wachenheim/Wstr.	9,52	7.903,65	0,00	-	7.903,65
<b>C) Landkreis</b>					
Rhein-Pfalz-Kreis	0,00	-	0,00	-	-
<b>insgesamt</b>	<b>100,00</b>	<b>83.000,00</b>	<b>100,00</b>	<b>898.000,00</b>	<b>981.000,00</b>

## Anlage 3 zur Haushaltsatzung 2012 Kostenverteiler 2012

Mitglieder	Kostenverteiler			Differenz 2008/2011
	2005	2008	2012	
<b>A) Städte und Gemeinden</b>				
	%	%	%	%
1. Bad Dürkheim	10,52	10,50	10,46	-0,03
2. Bobenheim-Roxheim	3,00	2,99	2,95	-0,03
3. Böhl-Iggelheim	0,23	0,22	0,22	0,00
4. Frankenthal	8,82	8,90	8,87	-0,03
5. Grünstadt	3,11	3,10	3,54	0,45
6. Lambsheim	2,68	2,67	3,25	0,57
7. Ludwigshafen	9,54	9,68	9,51	-0,17
8. Mutterstadt	3,48	3,43	3,38	-0,05
9. Worms	0,24	0,23	0,23	-0,01
<b>B) Verbandsgemeinden</b>				
1. Dannstadt-Schauernheim	6,17	6,14	6,09	-0,05
2. Deidesheim	10,39	9,60	9,47	-0,13
3. Freinsheim	9,78	9,68	9,63	-0,05
4. Grünstadt-Land	10,36	10,25	10,46	0,22
5. Heßheim	3,79	4,62	4,57	-0,05
6. Maxdorf	5,39	5,44	5,38	-0,06
7. Wachenheim	7,49	7,55	6,99	-0,56
<b>C) Landkreis</b>				
Rhein-Pfalz-Kreis	5,000	5,00	5,00	0,00
<b>Gesamt</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>0,0</b>

## Öffentliche Bekanntmachung

**Tierseuchenrechtliche Allgemeinverfügungen des Rhein-Pfalz-Kreises zur Bekämpfung der Amerikanischen Faulbrut der Bienen vom 19.09. und 08.11.2011, tierseuchenrechtliche Allgemeinverfügung zur Bekämpfung der Amerikanischen Faulbrut der Bienen der Stadtverwaltung Ludwigshafen vom 20.09.2011 sowie die tierseuchenrechtliche Allgemeinverfügung zur Bekämpfung der Amerikanischen Faulbrut der Bienen der Stadtverwaltung Frankenthal vom 19.09.2011**

Die Kreisverwaltung Rhein-Pfalz-Kreis erlässt folgende

### tierseuchenrechtliche Allgemeinverfügung

1. Die Amerikanische Faulbrut im Bereich der Faulbrut-Sperrbezirke der Gemarkungen Neuhofen, Altrip, Waldsee, Limburgerhof, Mutterstadt und der Stadt Schifferstadt als auch Gemarkungen der Städte Ludwigshafen und Frankenthal ist erloschen.
2. Die mit den oben genannten tierseuchenrechtlichen Allgemeinverfügungen vom 19.09., 20.09. und 08.11.2011 festgelegten Sperrbezirke sowie die angeordneten Schutzmaßnahmen werden mit Wirkung zum 23.04.2012 aufgehoben.

#### I. Begründung

Alle erkrankten Bienenvölker der betroffenen Bestände wurden unter amtlicher Aufsicht behandelt oder getötet.

Die aktuellen Untersuchungen der Futterkranzproben ergaben für die betroffenen Bestände (§ 9 Bienenseuchen-Verordnung) und die Bestände im Sperrbezirk (§ 11 Abs. 1 Nr. 1 Bienenseuchen-Verordnung) negative Befunde. Somit gilt gem. § 12 Abs. 3 der Bienenseuchen-Verordnung die Amerikanische Faulbrut als erloschen.

Deshalb sind die mit den vorgenannten tierseuchenrechtlichen Allgemeinverfügungen angeordneten Schutzmaßnahmen gem. § 12 Abs. 1 der Bienenseuchen-Verordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2004 (BGBl. I S. 2738), geändert durch Artikel 10 der Verordnung vom 20. Dezember 2005 (BGBl. I S. 3499), aufzuheben.

Die Kreisverwaltung Rhein-Pfalz-Kreis ist örtlich und sachlich zuständige Behörde für den Erlass dieser tierseuchenrechtlichen Allgemeinverfügung. Dies ergibt sich aus den §§ 2 Abs. 1 und 18 ff. Tierseuchengesetz (TierSG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. Juni 2004 (BGBl. I S. 1260, 3588), zuletzt geändert durch Artikel 2 Absatz 87 des Gesetzes vom 22. Dezember 2011 (BGBl. I S. 3044), i.V.m. § 1 Abs. 1 Nr. 4 und Abs. 3 Landestierseuchengesetz (LTierSG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Juni 1986 (GVBl 1986, S. 174), zuletzt geändert durch Artikel 36 i.V.m. Artikel 46 des Zweiten Landesgesetzes zur Kommunal- und Verwaltungsreform vom 28.09.2010 (GVBl. Nr. 16).

#### II. Bekanntmachung

Diese Allgemeinverfügung gilt gemäß § 41 Abs. 4 Satz 4 des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) am auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gegeben.

#### III. Rechtsgrundlagen

- §§ 2 und 18 ff. Tierseuchengesetz
- § 1 Abs. 1 Nr. 4 und Abs. 3 Landestierseuchengesetz
- § 12 Bienenseuchen-Verordnung

#### IV. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Kreisverwaltung, Europaplatz 5, 67063 Ludwigshafen am Rhein, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eingegangen ist.

Ludwigshafen, den 23.04.2012

gez. Clemens Körner, Landrat

## Gemeindenachrichten



Das komplette Programm der VHS Rhein-Pfalz-Kreis, 1. Halbjahr 2012, mit den ausführlichen Kursbeschreibungen ist bei allen Gemeindeverwaltungen des Rhein-Pfalz-Kreises erhältlich.

Bitte beachten Sie hier auch besonders die Seite 5 bzgl. „INFORMIEREN – ANMELDEN – TEILNEHMEN – MINDESTTEILNEHMERZAHL – ZAHLWEISE“.

**Kursanmeldungen** (bitte auch um Anmeldungen zu den Vorträgen)

montags – freitags von 08.30 – 12.00 Uhr

**Dudenhofen:** Ramona Baßler

Tel. 062 32/656-243, Fax 062 32/656-153

E-Mail: r.bassler@vg-dudenhofen.de

Internet: www.kvhs-rpk.de

**Römerberg:** Ursula Ball

Tel. 062 32/819-26, Fax 062 32/819-65

E-Mail: u.ball@roemerberg.de

**Örtliche Leiterinnen**

**Dudenhofen:** Marliese Goldschmidt, Tel. 062 32/932 16

E-Mail: Marliese.Goldschmidt@gmx.de

**Römerberg:** Charlotte Kahl, Tel. 062 32/85 09 65

E-Mail: ch.kahl@web.de

## KULTURVERANSTALTUNGEN

### Ausstellung

**Fotoausstellung „Magic Masala“ von Ursula Schymonski**

Römerberg, Zehnthaus Berghausen

Eröffnung: Freitag, 18.05.2012, 19.00 Uhr

Dauer: 19.05. – 28.05.2012

Öffnungszeiten: samstags, 15.00 – 18.00 Uhr,

sonn- und feiertags, 10.00 – 12.00 und 15.00 – 18.00 Uhr

**„Skulpturen“ von Marliese Goldschmidt, Dudenhofen**

Eröffnung: Freitag, 15.06.2012, 19.00 Uhr,

Bürgerhaus Dudenhofen

## VHS-PROGRAMM APRIL/MAI

## KREATIVES, GESTALTEN, KUNST

**T2010011E1 Lesung im Wald – Joachim Roßhirt liest aus Büchern des Frühjahrs 2012**

31.05.2012, Do., 19.30 – 22.00 Uhr, 1 Termin, Dudenhofen, Rentnerhütte im Wald, 2 €

## GESUNDHEIT UND ERNÄHRUNG

**T3020711R2 Beckenbodengymnastik**

*Bitte mitbringen: Matte, Handtuch, Decke, kleines Kissen, Socken, etwas zu trinken*

Uschi Sifflet, 07.05.2012, Mo., 19.00 – 20.00 Uhr, 7 Termine,

Römerberg, GS Heiligenstein, 27 €, ab 8 TN 20 €

## JUNGE VHS

**T7063231E1 Selbstverteidigung für Schulkinder (7 – 13 Jahre)**

**Grundkurs (Tagesseminar) bereits belegt**

Frank Hack, 12.05.2012, Sa., 09.30 – 12.00 Uhr und 12.30 – 15.00 Uhr (die Kinder werden in der Mittagspause betreut), 1 Termin, Dudenhofen, Bürgerhaus, 24 €, ab 8 TN 18 €

## Verbrennen von landwirtschaftlichen Abfällen

In der Landesverordnung über die Verbrennung pflanzlicher Abfälle außerhalb von Abfallbeseitigungsanlagen sind die Voraussetzungen für das Verbrennen geregelt. Pflanzen und Pflanzenteile, die auf landwirtschaftlich oder gärtnerisch genutzten Grundstücken **außerhalb** der im Zusammenhang bebauten Ortslagen anfallen, dürfen an Ort und Stelle verbrannt werden, soweit sie dem Boden aus landbaulichen Gründen oder wegen ihrer Beschaffenheit nicht zugeführt werden können. Wer mehr als drei Kubikmeter pflanzliche Abfälle verbrennen will, hat dies der Verbandsgemeindeverwaltung unter Angabe

- von Art und Menge der Abfälle sowie
- des Verbrennungsortes schriftlich mitzuteilen.

Unzulässig ist

1. das flächenhafte Verbrennen,
2. das Verbrennen innerhalb eines Mindestabstandes von
  - a) 100 m zu Wäldern,
  - b) 50 m zu Gebäuden jeder Art und öffentlichen Verkehrswegen,
  - c) 10 m zu gefährdeten Nachbarkulturen sowie zu angrenzenden Rohr- und Riedbeständen und Feldrainen,
3. das Verbrennen zwischen 18.00 und 8.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen,
4. das Mitverbrennen von nicht pflanzlichen Abfällen, insbesondere Brandbeschleunigern.

Die pflanzlichen Abfälle müssen beim Verbrennen trocken sein. Der Verbrennungsvorgang ist so zu steuern, dass kein Gefahr bringender Funkenflug und keine Verkehrsbehinderung oder sonstige erhebliche Belästigung durch Rauchentwicklung entstehen. Der Verbrennungsvorgang muss ständig überwacht, und geeignete Maßnahmen müssen getroffen werden, damit das Feuer nicht übergreifen kann. Feuer und Glut müssen vor dem Verlassen der Verbrennungsstelle gelöscht werden oder erloschen sein.

Wir weisen darauf hin, dass Paneele, Paletten, Holzbretter bzw. Holzlatten, Folien und sonstige Abfälle nicht verbrannt werden dürfen. Bei Verstößen kann ein Ordnungswidrigkeitsverfahren eingeleitet werden.

Das Verbrennen von landwirtschaftlichen Abfällen ist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dudenhofen **10 Tage vorher schriftlich anzuzeigen. Antragsformulare erhalten Sie im Bürgerbüro.**

## Geschwindigkeitsbegrenzung

*Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Verkehrsteilnehmer,*

die Verbandsgemeindeverwaltung Dudenhofen möchte alle Verkehrsteilnehmer freundlich darauf hinweisen, die Geschwindigkeitsbegrenzungen, insbesondere die 30-km/h- bis 50-km/h-Zonen sowie die verkehrsberuhigten Bereiche, zu beachten und einzuhalten.

Die Einhaltung der vorgeschriebenen Geschwindigkeit ist erforderlich zum Schutz unserer Bürger, kleiner Kinder sowie Radfahrer. Für folgende innerörtliche Straßen gilt die Geschwindigkeitsbegrenzung 50 km/h:

### Dudenhofen

- Iggelheimer Straße (K15)
- Speyerer Straße
- Neustadter Straße
- Landauer Straße
- Harthausener Straße (L537)
- Berghausener Straße (K27)
- Carl-Zimmermann-Straße
- Johann-Walter-Straße
- Ernst-Reuter-Straße, Abschnitt zwischen Speyerer Straße und Carl-Zimmermann-Straße 1
- Boligweg

Alle anderen Straßenabschnitte sind mit 30 km/h ausgewiesen.

### Hanhofen

Das gesamte Ortsgemeindegebiet ist als 30-km/h-Zone ausgewiesen.

### Harthausen

Für folgende innerörtliche Straßen gilt die Geschwindigkeitsbegrenzung 50 km/h:

- Hanhofer Straße (K26)
- Speyerer Straße (L537)
- Schwegenheimer Straße
- Heiligensteiner Straße (K26)

Alle anderen Straßenabschnitte sind mit 30 km/h ausgewiesen.

Wir bitten, die Geschwindigkeitsregelungen zu beachten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis! Eine angenehme Fahrt wünscht das Ordnungsamt Dudenhofen.

Die Reise wird mit einem 50er-Reisebus WC/Klima durchgeführt. Die Abfahrt ist am Mittwoch, dem 03.10.2012, um 7.00 Uhr, ab Dudenhofen und die Ankunft am Sonntag, dem 07.10.2012, wieder in Dudenhofen gegen 19.00 Uhr vorgesehen. Die Fahrtkosten werden inklusive Übernachtung mit Frühstück je nach Anzahl der Mitreisenden 180,00 bis 220,00 € betragen.

Als Programm ist u.a. auch eine Fahrt in die Sächsische Schweiz, nach Dresden und ins Erzgebirge geplant.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bis 18. Mai 2012 in der Verbandsgemeindeverwaltung Dudenhofen bei Frau Westphal, Tel. 06232 656-251, E-Mail [s.westphal@vg-dudenhofen.de](mailto:s.westphal@vg-dudenhofen.de), an.

## Besuch des Pfalztheaters in Kaiserslautern am Samstag, dem 26. Mai 2012

Die Verbandsgemeinde Dudenhofen bietet am Samstag, dem 26. Mai 2012, eine Fahrt zum Pfalztheater in Kaiserslautern an. Es wird das Musical von Jerry Hermann

### Hello, Dolly!

aufgeführt.

Die lebenslustige Witwe Dolly Meyer betätigt sich als Heiratsmittlerin und Beraterin in allen sonstigen Lebenslagen. Ihre Dienste nimmt der wohlhabende, aber äußerst geizige Kaufmann Horace Vandergelder aus Yonkers in Anspruch, denn er will um die Hand der Hutmacherin Irene Molloy aus New York anhalten. Dolly hat aber insgeheim selbst ein Auge auf den bekannten Halbmillionär geworfen, und so entwickelt sie ein raffiniertes Doppelspiel ...

Das turbulente Geschehen voller Intrigen, Missverständnisse und überraschenden Entdeckungen – natürlich alles von Dolly kalkuliert – führt nicht nur zur grandiosen Parade in der 14. Straße und in das exklusive Harmonia Garden Restaurant, sondern Horace Vandergelder gar als Unruhestifter vor Gericht. Erst jetzt begreift der reiche, aber einsame Kaufmann, dass nur Dolly der Schlüssel zu seinem Glück sein kann ...

„Hello, Dolly“ gehört seit der Uraufführung am New Yorker Broadway im Januar 1964 zu den international erfolgreichsten Musicals aller Zeiten. Neben der rasanten Handlung, die auf einer Komödie Thornton Wilders basiert, den witzigen Dialogen von Michael Stewart und großen Tanzszenen ist es vor allem das musikalische Feuerwerk der Melodien Jerry Hermans, auf dem dieser Erfolg beruht. Der Titelsong „Hello, Dolly!“ gehört zum Repertoire aller Bigbands auf der Welt, aber auch Songs wie „Zieh deinen Sonntagsanzug an“ oder „Ich lass’ die Musik nicht vorbei“ sind Evergreens geworden. Berühmt ist auch die Verfilmung des Musicals mit Barbra Streisand und Walter Matthau aus dem Jahr 1969, die mit drei Oscars ausgezeichnet wurde. Die Aufführung beginnt um 19.30 Uhr und geht bis ca. 22.00 Uhr. Abfahrt mit dem Bus

**16.30 Uhr, Dudenhofen, Kirche**

**16.40 Uhr, Hanhofen, Kirche**

**16.50 Uhr, Harthausen, Kirche**

Rückfahrt gegen 22.30 Uhr.

Wir haben sehr gute Karten der Kategorie 1 reservieren lassen. Die Busfahrt und die Eintrittskarte kosten je Teilnehmer/in **49,00 Euro**. Bitte zahlen Sie den Unkostenbeitrag bei der Anmeldung im Bürgerbüro. **Anmeldungen können nur bis zum 04.05.2012 angenommen werden.** Wir wünschen den Teilnehmern und Teilnehmerinnen viel Spaß bei der Aufführung.

## Schule, Kindergärten und sonstige Bildungseinrichtungen

### Elternlotsendienst

vom 07.05. – 11.05.2012

Dudenhofen: Pfeifle Mathilde/Leddin Hans Thomas

Harthausen: Keller Ute/Seltmann Rita u. Oliver/Kern Matthias

## Partnerschaftsfahrt nach Oberlungwitz vom 03. – 07.10.2012

Die Verbandsgemeinde Dudenhofen führt in der Zeit vom 3. bis 7. Oktober eine Fahrt in unsere sächsische Partnerstadt nach Oberlungwitz durch.



## Babysprechstunde in der Kindertagesstätte „Naseweis“ am Montag, 14. Mai 2012

Die Babysprechstunde ist eine Beratung für Eltern mit Kindern im Alter von 0 – 2 Jahren.

Frau **Angelika Endres-Deißler**, Kinderkrankenschwester mit Zusatzausbildung für frühkindliche Entwicklung, beantwortet Ihre Fragen zu den Themen

„**Stillen, Ernährung, Schlaf, Wundsein, Zahnen...**“ und was es sonst noch für Fragen rund ums Baby gibt.

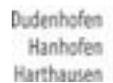
Diese **kostenlose** Babysprechstunde findet **1 x im Monat**, in der Zeit von **15.30 bis 16.30 Uhr**, in der Kindertagesstätte „Naseweis“, Iggelheimer Str. 33a in Dudenhofen, statt. Infos und Termine direkt in der Kita oder im Amtsblatt der VG Dudenhofen.

**Neugierig?**

Dann besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie und Ihr Baby.

## Kinder- und Jugendforum

Offene  
Jugendarbeit in  
Dudenhofen,  
Hanhofen und  
Harthausen



Jugendpflege

Verbandsgemeinde

**Dudenhofen**

Jugendpflege: Silvio Braun

GILAmbH  
Kilianstr. 41  
67373  
Dudenhofen

## Öffnungszeiten der Kinder- und Jugendtreffs

**Dudenhofen:** jeden Dienstag, 16.30 – 18.30 Uhr, für alle ab 11  
jeden Mittwoch, 16.30 – 18.30 Uhr, für alle ab 8  
im Keller des Bürgerhauses

**Hanhofen:** jeden Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr, für alle ab 8  
jeden Freitag, von 18.00 – 20.00 Uhr, für alle ab 12  
im Gemeindehaus Hanhofen

**Harthausen:** Bitte aktuelle Anzeigen beachten.

Bei Fragen oder Anregungen mailen an:

Jugendpflege\_GILA@yahoo.de

Silvio Braun – Jugendpflege

Kilianstr. 41, 67373 Dudenhofen, Tel. 06232 990784, GILAmbH

## Seniorenforum

### Senioren-Residenz Sankt Sebastian

## Vernissage

„Frühlingsimpressionen“

am 05. Mai 2012, um 15.30 Uhr,  
in der Senioren-Residenz Sankt  
Sebastian, Speyerer Str. 4, 67373  
Dudenhofen, Tel. 06232 9008-0

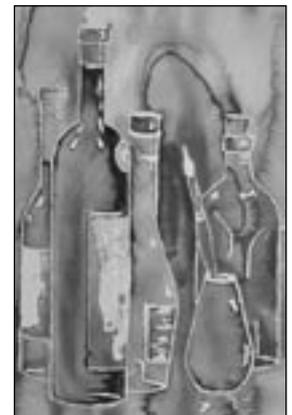
**Ausstellende Hobbykünstlerin:**

Frau Kermer

**Musikalische Umrahmung:**

Instrumentalkreis KVHS Rhein-  
pfalz-Kreis

**Die Ausstellung ist vom  
05. Mai bis 28. Juni 2012  
zu besichtigen.**



### Senioren Residenz Sankt Sebastian Dudenhofen Veranstaltungen Mai 2012

Datum	Wochentag	Thema / Veranstaltung	Uhrzeit
02.05.	Mittwoch	KATH. GOTTESDIENST Pfarrer Dörzapf, Speisesaal	16.00 Uhr
03.05.	Donnerstag	ERZÄHLKAFFEE, Frau Lutz, Speisesaal Thema: Spargel	15.30 Uhr
04.05.	Freitag	SITZTANZ, Frau Keller, Gymnastikraum	10.00 Uhr
05.05.	Samstag	VERNISSAGE FRAU KERMER Fr. Hook, Speisesaal	15.30 Uhr
07.05.	Montag	SCHLAGERPARADE, Frau Hook, Speisesaal	15.30 Uhr
09.05.	Mittwoch	BINGO, Speisesaal, OSHG u. Betreuungsdienst	15.30 Uhr
10.05.	Donnerstag	DIAVORTRAG, Herr Eckel, Speisesaal Thema: Paris	15.30 Uhr
14.05.	Montag	GEBURTSTAGSKAFFEE, Frau Schütz, Speisesaal	15.00 Uhr



## Hurra, die Neuen sind frisch eingetroffen...!

... hier in Dudenhofen: Ob aktuelle Film-DVDs,  
Romane, Hörbücher, Kinderbücher oder Krimis.  
Jährlich werden 500 aktuelle Medien neu gekauft –  
ausgewählt aus den aktuellen Bestsellerlisten und  
Ihren Empfehlungen.

Schauen Sie mal rein. In der Bücherei im Regal für  
die Neuheiten oder auch unter:  
[www.koeb-dudenhofen.de.tt](http://www.koeb-dudenhofen.de.tt) unter „Flinke Links“.

Und wenn schon jemand vor Ihnen da war, merken  
wir Ihre Wünsche vor. Das ist genauso wie die  
Ausleihe kostenlos. Unser Team freut sich auf Ihren  
Besuch.

### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag 10.30 – 12.00 Uhr

Mittwoch 16.30 – 19.00 Uhr

und 24 Stunden – 7 Tage im Internet:

[www.koeb-dudenhofen.de](http://www.koeb-dudenhofen.de)

Raiffeisenstr. 12, 67373 Dudenhofen

Tel.: 06232 – 6580313

[buecherei-dudenhofen@freenet.de](mailto:buecherei-dudenhofen@freenet.de)

KÖB DUDENHOFEN

16.05., Mittwoch,	EV. GOTTESDIENST, Herr Bücklein, Speisesaal	16.00 Uhr
21.05., Montag,	HANDARBEITSGRUPPE, Frau Rennholz, Speisesaal	14.00 Uhr
23.05., Mittwoch,	KATH.GOTTESDIENST, Pfr. Dörrzapf, Speisesaal	16.00 Uhr
24.05., Donnerstag,	SINGKREIS, Frau Aldag, Speisesaal	15.30 Uhr
30.05., Mittwoch,	KATH. GOTTESDIENST, Pfr. Dörrzapf, Speisesaal	16.00 Uhr

Das Programm der OSHG finden Sie in unserem Aushang. Zusätzliche Programmpunkte entnehmen Sie bitte den Informationstafeln des Betreuungsdienstes. **Änderungen vorbehalten.**

Die Fahrt wird am **Freitag, dem 11. Mai 2012**, durchgeführt. Sie bietet beim gemeinsamen Mittagessen und der Kaffeepause Gelegenheit zum Gedankenaustausch und zu persönlichen Gesprächen.

**Abfahrt:** Dudenhofen 8.00 Uhr  
Hanhofen 8.10 Uhr  
Harthausen 8.15 Uhr

**Rückkehr:** 19.30 Uhr

**Preis:** 20,- € für Fahrt, Besichtigungen mit Führungen, Eintritten und Fahrt.

**Anmeldung:** Curt Cherbourg, Tel. 06232 94277, bis spätestens **Montag, 7. Mai**, unter Angabe der eigenen Telefonnummer. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

*Senioren-Union Dudenhofen*

### Seniorenachmittag im Sportheim des FV Hanhofen 1946 e.V.

**Donnerstag, 10.05.2012, ab 15.00 Uhr**

Zu einem gemütlichen Beisammensein laden wir alle Mitglieder und Nichtmitglieder ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*FV Hanhofen 1946 e.V.*

### Mittagstisch

für Hanhofener Seniorinnen und Senioren jeden Mittwoch um 12.00 Uhr im Gemeindehaus

#### Speiseplan

**Mittwoch, 09. Mai,** Geschnitzeltes, Spätzle, Salat  
Nachtisch: Eis

**Mittwoch, 16. Mai,** Senfeier, Salzkartoffeln, Salat  
Nachtisch: Obstsalat

Sie müssen nicht immer alleine zu Mittag essen.

In der Gemeinschaft schmeckt es einfach besser.

**Wir bitten um Ihre Anmeldung: Tel. 06344 6847.**

Unser Kita-Küchenteam und die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer freuen sich auf Ihr Kommen.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Friederike Ebli, Ortsbürgermeisterin*

### Café-Auszeit

– **Fahrt ins Blaue** –

Am Montag, 7. Mai 2012, findet unsere „Fahrt ins Blaue“ statt.

Alle Seniorinnen und Senioren, die sich verbindlich zu dieser Fahrt angemeldet haben, erwarten wir an der Kirche in Harthausen.

Pünktliche Abfahrt: 13.15 Uhr

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

*Ihr Café-Auszeit-Team*



### Der Seniorenbeirat der Ortsgemeinde Dudenhofen

**lädt alle Seniorinnen und Senioren 60+ herzlich ein  
zum Besuch der  
aktuellen Ausstellung im  
Historischen Museum der Pfalz Speyer**



**Wann:** **Donnerstag, 10. Mai 2012, um 14.30 Uhr**

**Treffpunkt:** 14.00 Uhr,  
vor dem Haupteingang des Museums  
(Eigenanreise!)

**Kosten:** Eintritt 10,- € pro Person  
Die Kosten der Führung übernimmt der  
Seniorenbeirat.

**Anmeldung:** bis Montag, den 07. Mai 2012,  
bei Frau J. Grundhöfer, Verbandsgemeinde-  
verwaltung Dudenhofen, Zimmer 27,  
Tel. 06232 656-225

Im Anschluss an die etwa einstündige Führung besteht die Möglichkeit zu einem ergänzenden individuellen Rundgang oder zu einer abschließenden gemütlichen Kaffeerunde im Saliercafé des Museums.



### Kolpingfamilie – Senioren – Dudenhofen

Am Donnerstag, dem 10. Mai 2012, treffen sich die Kolpingseniorinnen und -senioren um 17.00 Uhr im Pfarrgarten (bei Regen in der Pfarrkirche) zur Maiandacht.

Anschließend erfolgt Einkehr in „Zürkers Hofschänke“.

Es ergeht herzliche Einladung.

### Die Senioren-Union Dudenhofen

#### Einladung

*Liebe Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Dudenhofen,*  
Ziel unserer nächsten Fahrt ist die Nordpfalz mit der Kleinen Residenz Kirchheimbolanden, der alten Kreisstadt Rockenhausen und dem Donnersberg, dem höchsten Berg der Pfalz. Wir besuchen zunächst die Kleine Residenz Kirchheimbolanden und lernen diese mit einer Stadtführung kennen, u.a. auch die Mozartorgel in der Paulskirche. Nach dem gemeinsamen Mittagessen in Dannenfels fahren wir weiter nach Rockenhausen und besuchen dort das Turmuhrenmuseum. Auf der Rückreise fahren wir auf den Donnersberg. Nach einer kleinen Wanderung und einer Kaffeepause fahren wir zurück.

